樋口一葉

此處閑窓のうち机上の香爐に絕えぬ烟りの主はと問へば、答へはぽろり襦袢の袖に露を置きて、言い。 し、ありしは何時の七夕の夜、何と盟ひて比翼の鳥の片羽をうらみ、無常の風を連理の枝に憤りつ、 花にそむけて、世は何時ぞとも知らず顔に、繰るや珠數の緒の引かれては御佛輪廻にまよひぬべ 哀れ手向けの花一枝に千年のちぎり萬年の情をつくして、誰れに操のひとり住、あたら美形を月

族の姫君、高等官の令孃、大商人の持參金つきなど彼れよ是れよと申込みの口々より、小町が色を 巻のはんけち俄かに影を消して、途上の默禮とも千歳の名譽とうれしがられ、娘もつ親幾人に仇敵 其處に轅棒おろさぬ事なしと口さがなき車夫の誰れに申せしやら、其から其へと傳はりて想像のか は懸かる柳闇花明の里の夕べ、うかるゝ先きの有りやと見れど品行方正の受合手多ければ事はいよ 有りてか有らずか、仲人が百さへづり聞ながしにして夫れなりけりとは不審しからずや、うたがひ 衒らふ島田髷の寫眞鏡、式部が才に誇る英文和譯、つんで机上にうづたかけれども此男なんの望み の思ひをさせて我が聟がねにと夫れも道理なり、故鄕は靜岡の流石に士族出だけ人品高尙にて男振 判男に松島忠雄と呼ばれて其頃二十七か八か、名を聞けば束髪の薔薇の花のやがて笑みを作り、首 いよ闇黑になりぬ、さりながら怪しきは退院がけに何時も立寄る其れの家、雨はふれど雪は降れど るを、これほどの人他人に取られて成るまじとの意氣ごみにて、聟さま拂底の世の中なればにや華 申分なく、才あり學あり天晴れの人物、今こそ內科の助手といへども行末の望みは十指のさす處な はぬ素性 の聞きたきは無理か、かくすに顯はるゝが世の常ぞかし。 さむれば夢のあともなけれど、悟らぬ先の誰れも誰も思ひを寄せしは名か其人か、醫科大學の評

.

をおどろかすなるべし。

なり、人の不幸は生れながらにし後家さまの親を持ちて、すがる乳房の甘へながらも父といふ味夢 かけては幾度母の袖しぼらせしが、その母にも又十四といふとし果敢なく別れて今は身一つのいた 父親とは社杯の肩をならべし間なるが、維新の變に彼れは靜岡のお供、これは東臺の五月雨にながいます。 にも知ず、物ごゝろ知るにつけて親といへば二人ある他人のさまの羨やましさに、いとしき事とひ す血汐の赤き心を首尾よく顯はして露とや消えし、水さかづきして別れし限りの妻へ形見が此美人 黑ぬりの塀の表かまへとお勝手むきの經濟とは別ものぞかし、左門といひし舊幕臣彼の學士の

棺に入れよとて聞きわけもなく亡き入りし姿のあくまであどけなきが不愍にて、素より誰れたのま 落し木の下の猿同やう、淚のほかに何の考へもなくお民と呼ぶ老婢の袖にすがって、私しも一處に 隱くれて、姿こそ嶋田の大人づくらせたれど正の處は人形だいて遊びたきほどの嬰兒さまが俄かに 捨てがたく、引つゞいて行通しけるが、見るにも聞くにも可愛相なり氣のどくなり、これが若しも はしさ、かの學士どの其病床に不圖まねかれて盡力したるが原因となり、くり返す昔しのゆかりも り、これを色眼鏡の世の人にはほろ醉の膝まくらに耳の垢でも取らせる處が見ゆるやら、さりとは ねば野心もなけれど夫れより以來の百事萬端、身に引うけて世話すること眞の兄弟も出來ぬ業な も行かじ、觀音さまのお參りもいやよ、芝居も花見も母さま御一處ならではと此一トもとのかげに お俠んの飛びかへりなどならば知らぬ事、世といはゞ門の戶の外も見ず、母さまとならではお湯に

極り文句に花を持たすれど學士は更に氣にも止めず、その幼なきが尊きなり、反對に跳かへられ 顔を見るさへ嫌やがりて、日日の稽古にも書物の事より外に問ふことの無きは勿論、返事をさへ打 歸宅がけの一時間を此家に寄りては讀書算術、思ふやうに教へてみれば記憶もよく分りも早く、學 どお心安だての我まゝか、甘へ氣味であの通りの御遠慮のなさ、ちと御呵り遊ばして下さりませと も嬰兒さまで致しかたが御座りませぬ、流石に氣のおけるお他人には少し大人らしくお成り遊ばせ とけて言ひし事はなく、强て問へば泣き出しさうな景色を見るお民きの毒さかぎりなく、何歳まで 士はいよく〜可愛がりしが、お園すこしの感じもなく、有がたし嬉しなどの口の先に出すどころか

なばお民どのにも療治が六ッかしからん、園さま我れには遠慮は入らず、嫌やな時は嫌といふが

學士さま寃罪の訴へどころもなし。

今の世の女子教育を賛成と言ひがたき心よりお園も學校がよひ爲せたくなく、廻り路でもなき

五月蠅く厭はしく車のおとの門に止るを何よりも氣にして、それお出と聞がいなや、勝手もとの箒。。 よし、我れを他人の男と思はず、母樣と同やう甘へ給へと優しく慰さめて日每に通へば、なほさら

事、三度に一度はお斷りが常のものなり、それを何ぞや駄々っ子樣の御機嫌 とりぐ~、此一册よ 出稽古、月謝を出して附け屆けして御馳走して車を出して、あがめ奉る先生でも雪や雨には勿論 出來てならず、一切我れに任かせてまあ見て居てくれと親切に仰しゃってお師匠さまから每日のお るに言はゞお園さまなどは今が白絲、何の色にも染まりやすければ、學校かよひに宜からぬ友でも 申さねばお分りになるまじ、お身寄り便りのなきお前さまの身を案じて、人は教へが肝腎のものな るほど嬉しきにお前さまは木か石か、さりとは不人情と申ものなり、お覺えがある筈なれど、一々 た、足かけ三年の長い間に松島さまが何れほど盡して下されたと思しめす、私しでさへ淚がこぼれ なし、十六といへばお子樣もつ人もありますぞや、まあ考へて御覽なされお母樣がお病沒から此か て我れも世間に誇りたき願ひより、やきもきと氣を揉むほど何心なきお園の體のもどかしく、どう に手拭をかぶらせぬ した物と考へ、困ったものと歎き、はては意見に小言を交ぜて或る日さまざま言ひ聞かせぬ。 何時かは言はふと存じたれど、お前さまといふ御人には呆れまする、是れが五つや十の子供では お民は此家に十年あまり奉公して主人といへど今は我が子に替らず、何とぞ此人を立派に仕あげ

み終らば御褒美には何を參らせん、手ならひが能く出來たれば此次には文を書きて見せ給へと勿體

滿足には仰しゃらず、必竟あの方なればこそお腹もたてず氣にも懸けず可愛がって下さるものゝ、 ない奉書の繪半切れを手遊に下された事忘れはなさるまい、斯う申さばお前さまのお心には何の彼 す、惡るくお聞き遊ばせば夫れまで、さりとは方圖のなきお我まゝと思ひ切って呵りつけしが是れ かり日の照りが違うか、何といふお幸福と燒もちやいて羨みますぞや、そのお人に捨てられたらお 第一天道さまの罸が當らずには居りませぬ、昨日のこの近傍の噂を聞けば松島さまは世間で評判の んな物たゝきつけて返したしと思しめすか知らねど、紙一枚にも眞實のこもるお志しを頂く物ぞか けて何と言譯の理由もなく、口惜しきか悲しきか恥かしきか無茶苦茶に泣いて顔もあげぬを、 などゝ念の入りし懀くさでもなく、まこと世間見ずの我まゝから起りし處爲なれば、言はれるにつ を嫌がり、あやされゝば泣くと同じく、何故か其人に氣が合はず去りとて格別に仇をして困らせん も主思ひの一部なり、もとよりお園に惡る氣のあるではなく唯おさな子の人ぎらひして、抱かれる 前さままあ何と遊ばす、お泣きなさるはお腹がたつか、お怒りになってもよし、民は申だけは申ま 方奥さま持たうならば撰り取りみどりに山ほどなれど何方もお斷りで此方へのお出は孃樣の上にば し、其御恩を何とも思はず、一年といふ三百六十五日打通して、好い顔どころか普通の暑い寒いも

兀

いて居られますとも言ひがたければ、少々御不加減で、然しもう宜しう御座りませうほどに、まあいて居られますとも言ひがたければ、少々御不加減で、然しもう宜しう御座りませうほどに、まあ 園さまはどうなされた今日はまだ顔が見えぬと問はれてまさかに、今までこれ~~で次の間に泣

なほも何言かいはんとする折門にとまる例の車の音、それお出なり今日こそはお優しく遊ばせよ。

お茶を一つなどゝ民は其場をつくろひぬ

遷と事が極まり今日は御風聽ながらの御告別なりと譯もなくいへばお民あきれて、御串談をおっ らぬ事を今日まで默って居りしなり、三年か五年で歸るつもりなれども其ほどは如何か分らねばま づ當分お別れの覺悟、それにつけても案じられるは園樣のこと、何の餘計の世話ながら何故か最初 尤も突然といふではなく斯うとは大抵しれて居りしが、何か驚かせるが苦るしさに結局いはねばな しゃりますな、いや串談ではなし札幌の病院長に任じられて都合次第明日にも出立せねばならず、 注意せねば惡るし、お民どの不養生をさせ給ふな、さてと我れも急に白羽の矢が立ちて遠方へ左 學士眉を皺めて夫れは困ったもの、全體が健康といふ質でなければ時候の替り目などは殊さら

第一皮相の學問は枯木に造り花したも同じにて真心の人は悅ばぬもの、よしや深山がくれでも天真 たく、自惚れの言ひ分と笑ひ給はんが兎に角今日まで嫌やがられに來しなり、まづ學問といふた處 あれほど厭やがるものを氣の毒なと氣のつかぬでもなけれど、如何かして天晴れの淑女に育てゝ見 が女は大底あんなもの、理化學政法などと延びられては、お嫁さまの口にいよく~遠ざかるべし、 から可愛くて眞實の處一日見ぬも氣になる位なれど、さりとて何時來ても喜ばれるでもなく、結局

大役なり、前門の虎、後門の狼、右にも左にも怕らしき奴の多き世の中、あたら美玉に疷つけ給ふ 我れは此地に居たりとて根からさっぱり談合の膝にも成るまじきが、これからはいよく~お民どの の花は都人を床しがらする道理なれば、此うへは優美の性をやしなって德をみがく樣に教へ給へ、

ほど冴えては聞えず。 のない人に縁があるか馬鹿らしきほど置いてゆくが嫌やな氣持と、笑ってのけながら調子がいつも は、園さまにも言ひきかせたきこと多くあれど我が口よりいはゞ又耳に兩手なるべし、不思議に緣

失禮の我まゝを憎みて美故に遠國へでも行かれるやうに悲しく、侘がしたけれど障子一重を出る 散々のお民が異見に少し我が非を知り初し揚句、その人は俄かに別れといふ、幼なき心には我が

過不及の取かぢは心一つよく考へて應用なされ、實の處出立は明後日、支度も大方出來たれば最早、ジョネ語は 時機がなく、お民が最初に呼んで吳れし時すこしひねくれてより拍子ぬけがして今更には馳け出し 流石に年の功といふものか少しはお前さまより人が惡るし、さりとて惡るく成り過ぎては困れど、 は無き筈なれど夫れでは世が渡られず、我れも矢張り其中間の一枚板にて使ひ道が不向きなれども 第一に六づかしきは人の機嫌なり、さりとて諂ひの草履とりもあまりほめた話しではなけれど开處 ば少しも心配の事はあらず、唯これまでと違ひて段々と大人になり世間の交際も知らねばならず 細き事言ひ給ふな、園さま何も詫びらるゝ事はなし、お前さまの事は宜しくお民が承知して居れ 五 が工合ものにて、清淨なり無垢なり潔白なりのお前樣などが、右をむくとも左を向くとも憎くむ人 て給はれとさらりと障子を明くれば、 てお園の泣けるも知らず、學士はその時つと起って、今日はお名殘なるに切めては笑ひ顔でも見せ もされず、其うちにお歸りにならば何とせん、もう逢っては下さらぬかなどゝ敷居の際にすり寄っ 左樣ないてくれては困る、お民どのも同じやうに何の事ぞ、もう逢はれぬと言ふでもなきに心。 おゝ此處にか。

な、さらでだに泣き男の我れ朋友の手前もあるに、何かをかしく察られてもお互に詰らず、さりな

お目にかゝるまじく隨分身躰をいとひて煩ひ給ふな、此上にお賴みは萬々 見送りなどして下さる

ぜられて默頭づく可愛さ、三年目の今日今さらに寧いつもの愁らさが増しなり。 又逢って給はるかと顔をのぞけ、膝に泣き伏して正體もなし、夫れほど別れるがお嫌やかと背を撫 がらお寫眞あらば一枚形見に頂きたし此次出京する頃には最はや立派の奥樣かも知れず、それでも

かびて、 振りすてられしやうな歎きにお園いよいよ心細く、母親の別れに悲しき事を知り盡して膓もみ切る 打かへし見る途端、 往に胸の中を搔き廻して何が何やら夢の心地、さりとて其夜は寐らるゝところならず、强ひて床 のほどまで光りしものなり。 日からは車のおとも止まるまじ、思へば何故に彼の人のあの樣に嫌やなりしかと長き袂を打かへし は入りしものの寐間着も着かへず横にもならず、さてつくど~と考へれば目の前に晝間の樣々が浮 ほどに泣きに泣きしが今日の思ひは夫れとも變りて、親切勿體なし、殘念などゝいふ感念が右往左 も真實の親子兄弟ならば何時歸って何うといふ樂しみもあれど、ほんの親切といふ一筋の糸にか へて待つとし聞かば今かへり來んと笑ひながらに仰せられし彼のお聲ももう聞くことは出來ず、 ゝって居し身なれば、遠ざかるが最期もう綠の切れしも同じこと取りつく島の賴みもなしと、 しく振切って我家へ歸れば、お民手の物を取られしほど力を落して、よしや千里が萬里はなれると 柔らかき人ほど氣はつよく學士人々の淚の雨に路どめもされず、今宵は切めてと取らへる袂を優 | 我れは知らねど胸に刻まれし學士が言ひし詞一言半句も忘れず、歸り際は此袖をかく捉ら 紅絹の八ツ口ころ~~と洩れて燈下に耀やく黄金の指輪、學士が左の薬指に先 明

うにもならず、學士札幌へ赴きし歳の秋、診察せし窒扶斯患者に感染して、惜しや三十路にたらぬ とか、あはれ草臥れもうけに成るが多し、文化とか開明とかの餘光に何事も根から葉から掘かへし びて今までの樣に我まゝも言はず、縫はり仕事よみ書の外、以前に增して身をつゝしみ誘ふ人あり 笑しさにはお園の少さき胸に何を感ぜしか、學士が出立後の一日二日より爲る處業どことなく大人 若ざかりを北海道の土に成しぬ、風の便りにこれを聞きしお園の心。 て百年千年むかしの人の心の中まで解剖する世に、これを職掌の醫道の妙にも我が天授の齡ひは何 とも人寄せ芝居の浮きし事に足も向けねば、折ふしは遂ひに今まで見し事もなき日本全圖などゝい ふ文字には逸はやく目のつく樣子、或日お民氣がついて見れば右の指にあり〳〵と耀やくものあり。 ふ物をお民がお使ひの留守の間に繰り開けて居る事もあり、新聞紙の上にも札幌とか北海道とか言 さても秋風の桐の葉は人の身か、知らねばこそあれ雪佛の堂塔いかめしく造らんとか立派にせん 莟みと思ひし梢の花も春雨一夜だしぬけにこれはこれはと驚かるゝ物なり、時機といふものゝ可

段の美とたゝえて聟にゆかん嫁にとらん、家名相續は何ともすべしと言ひ寄る人一人二人ならず、 紅をしろいこそ入らぬ物と洗ひ髪の投げ島田に元結一筋きって放せし姿、色このむ者の目には又一 黑髮きり拂へばとて夫れは見る目の菩提心、人前づくりの後家さまが處爲ぞかし、うき世の飾りの 上もなき綠と喜びてお前さまも今が花のさかり散りがたに成って呼んで步行くとも賣れることでも あの時學士が親友なりし某、當時醫學部に有名の教授どの人をもって法の如く言ひ込みしを、お民 空蟬の世の中すてゝ思へば墨染に袖の色かへるまでもなく、花もなし、紅葉もなし、丈にあまる

る限り忘れ難ければ、萬一かの教授さま達て妻にと仰せのあらば、形だけは參りもせん心は容易くない。 に笑ひて口先の約束は解くにもとかれもせん、眞の愛なき契りは捨てゝ再綠する人も有べし、素よ りとも再緑する人さへ世には多し、何處へ憚かりのある事ならねばとて說諭せしに、お園にこやか たてまつり難しと傳へ給へと、事もなく言ひて聞き入れる氣色のなきに、お民いひ甲斐なしと斷念 り彼の人に約束の覺えなく增して操の立てやうもなけれど、何處とも知らず染みたる思ひは此身あ なし、大抵にお心を定め給へ、松島さまに恩はありとも何のお約束がありしでもなく、よし有りた して夫れより又進めずとぞ、經机の由縁かくの如し。 或る口の惡るきお人これを聞きて、扨もひねくれし女かな、今もし學士が世にありて札幌にもゆ

て仰せられしが『ある時はありのすさびに懀くかりき、無くてぞ人は戀しかりける』とにも角にも かず以前の通り生やさしく出入りをなさば、蟲づのはしるほど嫌やがる事うたがひなしと苦笑ひし

意地わるの世や意地惡るの世や。